



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 10.09.1999
KOM(1999)433 endelig udg.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF)

**om ændring af forordning (EF) nr. 2334/97, senest ændret ved Rådets
forordning (EF) nr. 2079/98, om indførelse af en endelig antidumpingtold på
importen af flade paller af træ med oprindelse i Republikken Polen**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. Rådet indførte i november 1997 ved forordning (EF) nr. 2334/97, senest ændret i oktober 1998 ved forordning (EF) nr. 2079/98, en endelig antidumpingtold på importen af flade paller af træ med oprindelse i Republikken Polen og godtog tilsagn fra visse producenter vedrørende denne import. Der anvendtes stikprøve for polske producenter/eksportører og der indførtes individuel told fra 4% til 10,6% for selskaberne i stikprøven, medens andre samarbejdsvillige selskaber, som ikke indgik i stikprøven, pålagdes en vejjet gennemsnitlig told på 6,3%. De producenter, hvis tilsagn blev godtaget, blev fritaget for antidumpingtold på importen af en bestemt type palle, nemlig EUR-pallen, som er den eneste type palle, der er omfattet af tilsagnet.

2. 13 nye polske eksporterende producenter fremsatte anmodning om at få samme behandling som de selskaber, der samarbejdede i forbindelse med den oprindelige undersøgelse, men som ikke indgik i stikprøven, og de fremlagde på anmodning beviser for, at de opfylder kriterierne for en ny eksportør som omhandlet i artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2334/97. De beviser, der er forelagt af de pågældende selskaber, anses for at være tilstrækkelige til at begrunde en ændring af forordning (EF) nr. 2334/97 i form af tilføjelse af de 13 eksporterende producenter i bilag I (selskaber med numrene fra 97 til 108) i nævnte forordning og fastsættelse af en vejjet gennemsnitlig told på 6,3% for de eksporterende producenter.

Fem af disse 13 polske eksporterende producenter har også afgivet tilsagn vedrørende EUR-pallen, som godtages i en kommende Kommissionsafgørelse. Følgelig tilføjes disse fem selskaber i bilag II til forordning (EF) nr. 2334/97 med angivelse af, at de er eksporterende producenter, der har afgivet tilsagn.

3. Det foreslås således efter høring af Det Rådgivende Udvalg, at Rådet vedtager vedlagte udkast til forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2334/97, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2079/98, som angivet i betragtning 2.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF)

om ændring af forordning (EF) nr. 2334/97, senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2079/98, om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af flade paller af træ med oprindelse i Republikken Polen

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 384/96 af 22. december 1995 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab¹, særlig artikel 9, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2334/97², særlig artikel 4, stk. 1 og 2,

under henvisning til forslag forelagt af Kommissionen efter høring af Det Rådgivende Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

A. TIDLIGERE PROCEDURE

- (1) Rådet indførte ved forordning (EF) nr. 2334/97 en endelig antidumpingtold på importen af flade paller af træ henhørende under KN-kode ex 4415 20 20 med oprindelse i Polen og godtog tilsagn fra visse producenter vedrørende denne import. Der blev anvendt stikprøve på polske producenter/eksportører, og der fastsattes individuel told fra 4% til 10,6% for selskaberne i stikprøven, medens andre samarbejdsvillige selskaber, som ikke indgik i stikprøven, pålagdes en vejet gennemsnitlig told på 6,3%. Der indførtes en told på 10,6% for selskaber, som hverken gav sig til kende eller udviste vilje til samarbejde i forbindelse med undersøgelsen. De producenter, hvis tilsagn blev godtaget, blev fritaget for antidumpingtold på importen af en bestemt type palle, nemlig EUR-pallen, som er den eneste type palle, der er omfattet af tilsagnene.

¹ EFT L 56 af 6.3.1996, s. 1; forordning senest ændret ved forordning (EF) nr. 905/98 (EFT L 128 af 30.4.1998, s. 18).

² EFT L 324 af 27.11.1997, s. 1; forordning senest ændret ved forordning (EF) nr. 2079/98 (EFT L 266 af 1.10.1998, s. 1).

(2) Ifølge artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2334/97 er det fastsat, at forelægger en part tilstrækkelige beviser for Kommissionen for:

- at han i undersøgelsesperioden ikke eksporterede til Fællesskabet eller fremstillede de varer, der er beskrevet i artikel 1, stk. 1,
- at han ikke er forretningsmæssigt forbundet med eksportører eller producenter i Polen, som er pålagt antidumpingtold ved den pågældende forordning,
- at han faktisk har eksporteret de pågældende varer til Fællesskabet efter undersøgelsesperioden eller har indgået en uigenkaldelig kontraktlig forpligtelse til at eksportere en betydelig mængde til Fællesskabet,

kan den pågældende forordning ændres ved at indrømme den pågældende part den told, der gælder for samarbejdsvillige producenter, som ikke indgik i stikprøven, dvs. 6,3%.

Ifølge artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2334/97 kan en part, der opfylder kriterierne i artikel 4, stk. 1, i samme forordning, også fritages for betaling af antidumpingtolden, hvis der er godtaget et tilsagn vedrørende den såkaldte EUR-palle fra den pågældende part.

(3) Rådet ændrede ved forordning (EF) nr. 2079/98³ bilag I og II til forordning (EF) nr. 2334/97.

B. ANMODNING FRA NYE EKSPORTØRER

(4) 13 nye polske eksporterende producenter fremsatte anmodning om at få samme behandling som de selskaber, der samarbejdede i forbindelse med oprindelig undersøgelse, men som ikke indgik i stikprøven, og de forelagde på anmodning beviser for, at de opfylder kriterierne som omhandlet i artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2334/97. De beviser, der er forelagt af de pågældende selskaber, anses for tilstrækkelige til at begrunde en ændring af forordning (EF) nr. 2334/97, ændret ved forordning (EF) nr. 2079/98, ved tilføjelse af disse 13 eksporterende producenter i bilag I til nævnte forordning. Det angives nærmere i bilag I, hvilke eksporterende producenter der er omfattet af den vejede gennemsnitlige told på 6,3%.

(5) Fem af de 13 polske eksporterende producenter, som pålægges den vejede gennemsnitlige told på 6,3%, afgav også tilsagn vedrørende EUR-pallen, som er godtaget ved Kommissionens afgørelse 99/ /EF⁴. Følgelig bør disse fem selskaber tilføjes i bilag II til forordning (EF) nr. 2334/97, ændret ved forordning (EF) nr. 2079/98, som indeholder en liste over selskaber, hvis tilsagn vedrørende importen af EUF-pallen Kommissionen har godtaget, og for hvilke tolden derfor ikke gælder i den forbindelse -

³ EFT L 266 af 1.10.1998, s. 1.

⁴ Se s. i denne Tidende.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EF) nr. 2334/97 affattes som bilag I til denne forordning.

Artikel 2

Bilag II til forordning (EF) nr. 2334/97 affattes som bilag II til denne forordning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG I

Producent

1	“Baum-Holz” Sp.zo.o., Olsztyn
2	“DAST” GmbH, Poznan
3	Drew-Pol Export-Import, Wodarz Norbert, Murow
4	E. Dziurny – C. Nowak S.C., Snietnica
5	F.P.H. “Tina”, Katowice
6	F.P.H. Tadeusz Fisher, Maly Gleboczek
7	F.P.U.H. “Rol-Mar”, Adam Piatek, Klodzko
8	Z.P.H.U. Mirosław Przybytek, Klonowa
9	Internationale Paletten Company Sp., Lebork
10	“Kross-Pol” Sp.zo.o., Kolobrzeg
11	P.P.U.H. “Drewmax” Sp.zo.o. (formerly P.P.H. “Drewnex”), Krakow
12	P.P.H. “GKT” S.C., Majdan Nowy
13	P.P.H. “Pamadex”, Ligota
14	P.P.H. “Unikat”, Aleksandrow IV 697
15	P.P.H.U. “Adapol” S.C., Wolomin
16	P.P.U.H. “Alwa” Sp.zo.o., Tychowo
17	P.P.U.H. “SMS” – St. Mrozowicz, Suleczyno
18	P.T.H. “Mirex”, Kolobrzeg
19	P.W. “Peteco” Sp.zo.o., Warszawa
20	Parafia Rzymsko-Katolicka, B. Niepokalaneg Dzialalnosc Gospodarcza, Nowy Sacz
21	Produkcja Palet “A. Adamus”, Kuznia Grabowska
22	Produkcja Skup Palet Drewnianych, Stanislaw Lachowicz, Majdan Sieniawski 170
23	Przedsiębiorstwo “Amesko”, Andrzej Skora, Trzebnica
24	P.H.U. “Justyna”, Gubin
25	P.H.U. “Akropol”, Krakow
26	P.H.U. Produkcyjne “Lech”, Lech Szwez, Zary
27	Przedsiębiorstwo Obrobki Drewna “Palet-Pol” Sp.zo.o., Dabrowka WLKP
28	P.P.H. Zygmunt Skibinski, Kowal
29	P.P.H.U. “AWA” Sp.zo.o., Nowy Sacz
30	Przedsiębiorstwo Wielobranzowe, Zdzislaw Milocki, Ostroda
31	“Scanproduct” SA., Czarny Dunajec
32	SC “Bed”, Dariusz Zuk, Krasienin
33	S.U.T.R. “Rol Trak”, Prochowice
34	Stolarstwo Export-Import, Tadeusz Swirski, Długopole Zdroj
35	Torunskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Drzewnego w Toruniu, Adam Wisniewski, Torun
36	“Transdrewneks” Sp. zo.o., Grudziadz-Owczarki
37	W.Z.P.U.M. “Euro-Tech”, Rakszawa
38	Wytwarzanie Skrzyń i Opakowań Drewnianych, Malgorzata i Ryszard Nowak, Piaszyna
39	Zakład Produkcyjny Bohuszko, Ryszard Bohuszko, Osno
40	Z.P.H. “Maw” SC., Andrzej Kulej, Lubomierz
41	Zakład Usługowo-Handlowy “Rolmex”, E. Cackowski, Lipno
42	Zakład Wielobranzowy Produkcyjno Usługowy, Ryszard Potoniec, Muszyna

43	Zakład Przerobu Drewna S.C., Drawsko Pomorskie
44	Zphu "Drewex" SC., Agnieszka Pawlaczyk, Skwierzyna
45	Z.P.H.U. "Sek-Pol" Sp.zo.o., Tarnobrzeg
46	"Euro-Mega-Plus" Sp.zo.o., Kielce
47	"C.M.C.", Sp.zo.o., Andrychów, Inwald
48	Wyrob, Sprzedaz, Skup Palet, Josef Kolodziejczyk, Aleksandrow IV 704
49	Firma Produkcyjno Transportowa Marian Gerka, Brodnica
50	Z.P.H.U. "Drewnex" S.C., Zelazkow 45 b
51	Import-Export "Elko" Sp.zo.o., Kalisz
52	P.P.H.U. "Probox", Import-Export, Kalisz
53	Drewpal S.C., Stawiszyn
54	Zaman S.C., Radom
55	"Marimpex", Pulawy
56	"AVEN" Sp.zo.o., Kostrzyn
57	P.P.H.U. "Eurex" S.C., Godynice
58	P.H. "Drewex" S.C., Lebork
59	MACED Skład Palet, J. Macionga, Miastko
60	ENKEL S.C., Pulawy
61	PAL-PACK Sp.zo.o., Wierzchowo
62	Produkcja Stolarska Posrednictwo Export-Import, W.i.T. HENSOLDT, Lebork
63	Biuro Usługowo-Handlowe, Wiesław Rzeźniczek, Lebork
64	P.P.U.H. "DREWPOL", Braszewice
65	PTN Krukłanki Sp.zo.o., Krukłanki
66	WEDAM S.C., Stezyca
67	Import-Export Jan Sibinski, Czajków
68	Zakład Produkcyjny "Tarta", Lubsko
69	Firma "Krausdrew", Cewice
70	"Lidal" S.C., Miastko
71	Zakład Przerobu Drewna Import-Export, Stanisław Kociolek, Ładek Zdrój
72	P.P.H.U. "Alk", Bierzwnik
73	"Empol" S.C., Jastrzebniki 37
74	Zakład Produkcji Drzewnej Nr. 1, Export-Import, Julian Bartkowski, Sanok
75	P.P.H. "Drewex", Czarnków
76	"ZAP" Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe Sp.C, Wschowa
77	P.P.H.U. "Opal", Zygmunt Podgórski, Bukowsko 41
78	"Algepa-Pol", Sp.zo.o., Lubsko
79	P.P.H. "A-Produkt" S.C., Resko
80	PPH "Paletex" Sibinski Jarosław, Czajków
81	Euro-Handels Sp.zo.o., Szczecin
82	Firma "KIKO" S.C., Poznań
83	"Enkel" Waldemar Wnuk, Pulawy
84	Sliwka Lucyna, Kłodzko
85	Firma Borkowski S.C. Export-Import, Grabów n. Prosna
86	Produkcja – Skup Elementów i Palet, Stanisław Gorecki, Czajków
87	"Prodpalet" Handel, Bolesławiec
88	Z.P.H.U. "Drexport" S.C., Olecko, Osiedle Lesk
89	"Bilusa" Sp.zo.o, Kłodawa

90	Pawel Bilko "Pablo", Kłodawa
91	Z.P.W "Gober" Sp.ż.o.o, Gorzów Wlkp.
92	Kisiel Małgorzata "Drew-Pal", Dobra Nowa
93	P.W. "Remag", Złocień
94	P.P.U.H PAL-POL S.C., Prabuty
95	Firma "A.C.S." S.C., Kamień
96	Zakład Produkcji Skrzyn i Opakowań Drewnianych Szuta Marian, Kawcze
97	P.T.P.U.H. "ROB-POL", Miłków
98	Z.H.U.P. Agromal, Sieradz
99	SMT Sp.ż.o.o, Miastko
100	Firma Transdrewneks Gądzala Antoni, Toruń
101	Artur Rochmankowski, Trzcianko-Zdrój
102	"Depo" Sp.ż.o.o, Iłowa
103	B.P.R. Sp.ż.o.o, Warszawa
104	"DREWNO" Sp.ż.o.o., Krzeszyce
105	P.P.H. "Astra" Sp.ż.o.o, Nowy Sącz
106	"D&M&D" Sp.ż.o.o, Blizanów
107	P.P.H. "Vector", Kalisz
108	"Palko" Sp.ż.o.o, Sędziszów
109	P.P.H. Pol-Wood S.C., Rzekun

BILAG II

Producent

		Taric- tillægskode
1	“Baum-Holz” Sp.zo.o., Olsztyn	8570
2	E. Dziurny – C. Nowak S.C., Snietnica	8571
3	F.P.H. “Tina” S.C., Katowice	8572
4	Firma “Sabelmar” S.C., Konczyce Male	8573
5	Z.P.H.U. Mirosław Przybyłek, Klonowa	8574
6	Internationale Paletten Company Sp., Lebork	8575
7	“Kross-Pol” Sp.zo.o., Kolobrzeg	8576
8	P.P.U.H. “Drewmax” Sp.zo.o. (formerly P.P.H. “Drewnex”), Krakow	8577
9	P.P.H. “GKT” SC., Majdan Nowy	8584
10	P.P.H. “Pamadex” , Ligota	8585
11	P.P.H. “Unikat”, Aleksandrow IV 697	8586
12	P.P.H.U. “Adapol” SC., Wolomin	8587
13	P.P.H.U. “Alpa” Sp.zo.o., Dobrzyca	8588
14	P.P.U.H. “Alwa” Sp.zo.o., Tychowo	8589
15	P.P.H.U. “Palimex” Sp.zo.o., Włoszakowice	8590
16	P.P.U.H. “SMS” – St. Mrozowicz, Suleczyno	8591
17	P.T.H. “Mirex”, Kolobrzeg	8597
18	P.W. “Intur-KFS” Sp.zo.o., Inowrocław	8662
19	P.W. “Peteco” Sp.zo.o., Warszawa	8690
20	“Paletex” Produkcja Palet, Roman Panasiuk, Warszawa	8691
21	Produkcja Palet “A. Adamus”, Kuznia Grabowska	8692
22	P.H.U. “Akropol”, Krakow	8713
23	P.P.H. Zygmunt Skibinski, Kowal	8693
24	“Scanproduct” SA., Czarny Dunajec	8715
25	S.U.T.R. “Rol Trak”, Prochowice	8714
26	“Transdrewneks” Sp.zo.o., Grudziadz-Owczarki	8716
27	W.Z.P.U.M. “Euro-Tech”, Rakszawa	8725
28	Z.P.H. “Palettenwerk” – K. Kozik, Bystra Podhalanska	8726
29	Zakład Przerobu Drewna S.C., Drawsko Pomorskie	8745
30	Z.P.H.U. “Sek-Pol” Sp.zo.o., Tarnobrzeg	8526
31	“Euro-Mega-Plus” Sp.zo.o., Kielce	8527
32	“C.M.C.” Sp.zo.o., Andrychów, Inwald	8528
33	Wyrob, Sprzedaz, Skup Palet, Josef Kolodziejczyk, Aleksandrow IV 704	8529
34	Firma Produkcyjno Transportowa Marian Gerka, Brodnica	8530
35	Z.P.H.U. “Drewnex” S.C., Zelazkow 45 b	8531
36	Import-Export “Elko” Sp.zo.o., Kalisz	8532
37	P.P.H.U. “Probox”, Import-Export, Kalisz	8533
38	Drewpal S.C., Stawiszyn	8534
39	Zaman S.C., Radom	8535
40	“Marimpex”, Pulawy	8537

		Taric- tillægskode
41	“AVEN” Sp.zo.o., Kostrzyn	8558
42	P.P.H.U. “Eurex” S.C., Godynice	8538
43	MACED Sklad Palet, J. Macionga, Miastko	8539
44	ENKEL S.C., Pulawy	8540
45	Produkcja Stolarska Posrednictwo Export-Import, W.i.T. HENSOLDT, Lebork	8541
46	P.P.U.H. “DREWPOL”, Braszewice	8834
47	PTN Kruklanki Sp.zo.o., Krulanki	8556
48	WEDAM S.C., Stezyca	8557
49	Import-Export Jan Sibinski, Czajkow	8559
50	P.P.H.U. “Alk”, Bierzwnik	8561
51	“Empol” S.C., Jastrzebniki 37	8560
52	Euro-Handels Sp.zo.o., Szczecin	8440
53	PPH “Paletex” Sibinski Jaroslaw, Czajkow	8441
54	Firma “KIKO” S.C., Poznan	8443
55	“Enkel” Waldemar Wnuk, Pulawy	8444
56	Sliwka Lucyna, Kłodzko	8445
57	Firma Borkowski S.C. Export-Import, Grabow n. Prosna	8446
58	Produkcja - Skup Elementow i Palet, Stanislaw Gorecki, Czajkow	8483
59	“Bilusa” Sp. zo.o, Kłodawa	8484
60	P.P.U.H PAL-POL S.C., Prabuty	8485
61	Firma “A.C.S.” S.C., Kamien	8486
62	“SMT” Sp.zo.o, Miastko	8562
63	Firma Transdrewneks Gadzala Antoni, Torun	8563
64	“Palko” Sp.zo.o, Sedziszow	8565
65	“D&M&D” Sp.zo.o, Blizanow	8566
66	P.P.H. “Vector”, Kalisz	8567